



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 25. toukokuuta 2022  
(OR. fr)

9549/22

**AGRILEG 85**  
**PESTICIDE 17**

**SAATE**

---

Lähettiläjä:	Euroopan komissio
Saapunut:	19. toukokuuta 2022
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	D075649/05
Asia:	KOMISSIO ASETUS (EU) .../..., annettu XXX, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse 1,4-dimetyyliinaftaleenin, 8-hydroksikinoliinin, pinoksadeenin ja valifenalaatin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D075649/05.

Liite: D075649/05

Bryssel **XXX**  
SANTE/10776/2021  
(POOL/E4/2021/10776/10776-FI.docx)  
D075649/05  
[...] (2022) **XXX** draft

**KOMISSION ASETUS (EU) .../...,**

**annettu **XXX**,**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse 1,4-dimetyyli-naftaleenin, 8-hydroksikinoliinin, pinoksadeenin ja valifenalaatin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

## KOMMISSION ASETUS (EU) .../...,

annettu **XXX**,

### **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse 1,4-dimetyyli-naftaleenin, 8-hydroksikinoliinin, pinoksadeenin ja valifenalaatin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005<sup>1</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 49 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III olevassa A osassa vahvistettiin 1,4-dimetyyli-naftaleenin, 8-hydroksikinoliinin, pinoksadeenin ja valifenalaatin jäämien enimmäismäärät.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', antoi perustellun lausunnon<sup>2</sup> komissiolle ja jäsenvaltioille 1,4-dimetyyli-naftaleenin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Elintarviketurvallisuusviranomainen ehdotti jäämän määritelmän muuttamista eläinperäisten tuotteiden osalta. Elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että jäämien enimmäismäärien asettaminen määritysrajan tasolle kasviperäisten tuotteiden osalta saattaisi olla epäasianmukaista, koska 1,4-dimetyyli-naftaleenia voi luontaisesti esiintyä kasvituotteissa. Se totesi, että riittäviä kasvituotteiden seurantatietoja (perunoita lukuun ottamatta) ja eräitä tietoja perunoista ja eläinperäisistä tuotteista ei ollut saatavilla ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, kaikki jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kasviperäisiä tuotteita (perunoita lukuun ottamatta) koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava tällä hetkellä käytävissä olevien seurantatietojen perusteella. Perunoita ja eläinperäisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämille tasoille. Kaikkia edellä mainittuja jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa

<sup>1</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>2</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen; Reasoned Opinion on the review of the existing maximum residue levels for 1,4-dimethylnaphthalene according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2021;19(5):6597.

otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.

- (3) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon<sup>3</sup> komissiolle ja jäsenvaltioille 8-hydroksikinoliinin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että tietojen puuttumisen vuoksi kuluttajille aiheutuvan riskin arviointi on suuntaa-antava, ja ehdotti sen vuoksi kaikkien jäämien enimmäismäärien pitämistä määritysrajan tasolla. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.
- (4) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon<sup>4</sup> komissiolle ja jäsenvaltioille pinoksadeenin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista ohran, rukiin ja vehnän osalta. Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ollut saatavilla eläinperäisiä tuotteita koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Eläinperäisiä tuotteita koskevia jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.
- (5) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon<sup>5</sup> komissiolle ja jäsenvaltioille valifenalaatin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista eläinperäisten tuotteiden osalta. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista sipulien, salottisipulien ja munakoisojen osalta. Muiden tuotteiden osalta se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien nostamista tai pitämistä ennallaan. Tomaattien osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ollut saatavilla ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Tomaatteja koskevia jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen. Tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, kyseinen jäämien enimmäismäärä olisi vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.
- (6) Niiden tuotteiden osalta, joissa kyseisen kasvisuojeluaineen käyttö ei ole sallittua ja joiden osalta ei ole olemassa tuonnissa sallittavia enimmäismääriä tai jäämien Codex-enimmäismääriä (CXL-arvoja), jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava

<sup>3</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for 8-hydroxyquinoline according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2021;19(4):6566.

<sup>4</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for pinoxaden according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2021;19(3):6503.

<sup>5</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for valifenalate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2021;19(5):6591.

määritysrajan tasolle tai olisi sovellettava jäämien enimmäismäärän oletusarvoa, kuten asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetään.

- (7) Komissio kuuli torjunta-ainejäämiä käsitteleviä Euroopan unionin vertailulaboratorioita tarpeesta mukauttaa tiettyjä määritysrajoja. Laboratoriot ehdottivat kaikille tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluville aineille tuotekohtaisia määrärajoja, jotka ovat analyytisesti saavutettavissa.
- (8) Tässä asetuksessa ehdotetut jäämien enimmäismäärien muutokset perustuvat elintarviketurvallisuusviranomaisen perusteltuihin lausuntoihin, ja niissä otetaan huomioon asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdassa luetellut tekijät, jotka ovat merkityksellisiä kunkin tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvan aineen kannalta.
- (9) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.
- (10) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (11) Tuotteiden tavanomaisen kaupan pitämisen, jalostuksen ja kulutuksen mahdollistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sellaisia tuotteita koskevista siirtymäsäännöksistä, jotka on tuotettu ennen jäämien enimmäismäärien muuttamista ja joiden osalta kuluttajansuoja säilyy tietojen mukaan korkeatasoisena.
- (12) Olisi sallittava kohtuullinen siirtymäaika ennen jäämien muutettujen enimmäismäärien soveltamista, jotta jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (13) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### *1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

#### *2 artikla*

Asetusta (EY) N:o 396/2005, sellaisena kuin se oli ennen muuttamista tällä asetuksella, sovelletaan edelleen tuotteisiin, jotka on tuotettu unionissa tai tuotu unioniin ennen [*Julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on 6 kuukautta voimaantulosta*].

#### *3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan [...] päivästä [...]kuuta [...] [*Julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on 6 kuukautta voimaantulosta*].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
*Ursula VON DER LEYEN*